



常用日语句型 例解与辨析

编著 钱红日



◎ 華東理工大學出版社

编著 钱红日

常用日语句型 例解与辨析



华东理工大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

常用日语句型例解与辨析/钱红日编著. —上海: 华东理工大学出版社, 2011. 1
ISBN 978-7-5628-2833-4

I. ①常... II. ①钱... III. ①日语-句型 IV. ①H364.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 105471 号

常用日语句型例解与辨析

编 著 / 钱红日

责任编辑 / 常海霞

责任校对 / 李 晔

封面设计 / 陆丽君

出版发行 / 华东理工大学出版社

地 址: 上海市梅陇路 130 号, 200237

电 话: (021)64250306(营销部)

(021)64250787(编辑室)

传 真: (021)64252707

网 址: press.ecust.edu.cn

印 刷 / 常熟市华通印刷有限公司

开 本 / 890mm×1240mm 1/32

印 张 / 23.25

字 数 / 905 千字

版 次 / 2011 年 1 月第 1 版

印 次 / 2011 年 1 月第 1 次

印 数 / 1—6000 册

书 号 / ISBN 978-7-5628-2833-4/H·989

定 价 / 40.00 元

(本书如有印装质量问题, 请到出版社营销部调换。)



编者说明



句型是一个比较宽泛的概念,它有别于有严格定义的词语、句子,却包容了具有各种词性的词语和具有各种关系的句子。日语句型便是一种用来表达日语意义的固定的或基本固定的语言结构。这个结构既可以是单个的词,也可以是由不同词语组合而成的复合结构。它既是单词与语法的融合,也是单词与语法具体的应用和体现。本书便是按照这个原则来编写的。

本书可供日语学习者或从事日语教学研究的人员使用,同时也适用于参加日语各种等级考试的考生学习和参考。

本书基本内容:

本书将日语句型按功能意义分为二十八个系列,内容以句型讲解为主,同时对以下三种类型句型逐条进行对比、分析。

一是意义大致相同,但形态或使用场合略有不同的,如「…がち」与「よく…する」;「…ずくめ」与「…だらけ」;「…だらけ」与「…まみれ」;「…反面」与「…にひきかえ」等。

二是形态相同,但意义不尽相同的,如「…なしに」与「…なしには」;「…たり…たりする」与「…たりする」;「…ては…ては」与「…ては」;「…にしても」与「…にしても…にしても」等。

三是形态相似,但意义不同有必要区分的,如「…上は」与「…上で」「…上に」;「…と(は)言っても…」与「…とはいえ」;「…ずにいる」与「…ないでいる」;「…になる」与「…となる」等。

除此之外,对部分形态各异但意思相近的句型,如「…最中」与「…ところを」等也收编在同一类型的辨析部分中,目的是希望读者从辨析中不仅能知道区别,还能学到意义基本相同的表达。另外,对于书面用、口语用以及女性常用的句型等也为读者作了辨析说明。

本书基本特色：

1. 全书日文汉字全部标注假名。

全书共收录 706 条句型，每条句型下设“句型”、“译文”、“语法接续”、“例句”、“辨析”及“辨析练习”等六个部分，共使用了 3 200 个例句，词汇量达 12 000 个。全书日文汉字全部标注假名，方便读者学习句型和记忆词汇。此外，为方便读者查阅，编者还特意制作了“五十音图索引”。这些方面为同类句型书所罕有。

2. 更新以往模式，增加辨析讲解。

本书句型是编者根据多年的教学实践积累并参考了高等学校教学大纲、日本语能力考试试题中所出现的句型的基础上，系统、全面地整理总结出来的。对每一条句型的讲解打破了以往只配有例句的传统讲解模式，书中每条句型均有辨析讲解与相应的练习，让读者在学到相似的句型时，亦能分清它们的异同，掌握它们的使用特点，更正确地理解和运用。这一点很少有日语句型书能与本书相比。

3. 把句型讲解与辨析练习、考题练习链接起来。

本书除了对每条句型进行辨析讲解之外，还从学习者“学”的角度，在每一小节和每一章后辅以“辨析练习”、“考题链接”来指导读者学习应用，以此加深对日语句型的认识和理解，真正做到讲中练，练中学。从学习日语的角度来说，这些都是读者最需要的。同时，书后还以附录形式收录了编者二十多年来在语法研究和教学中总结出来的 43 种日语最常用表达方式，这些研究成果在一定程度上增加了本书的实用性，可供广大读者参考使用。

我们真诚期待本书能为读者的日语学习提供切实有效的帮助。

日本同志社大学前田凉子教授对本书所使用的例句及日语表达部分进行了认真的审校，在编写过程中编者也广泛地吸取了前人和时贤的研究成果，在这里一并向他们表示深深的谢意！

由于编者水平有限，书中肯定会有缺点或错误，希望广大读者批评指正。

编者

2010 年 12 月



目次



第一章 「時間關係」系列

01

- ❁ 第一节 「時間關係」 1
- ❁ 第二节 「時間的同時性」 10
- ❁ 第三节 「時間的前後關係」 22
- ❁ 考题链接 34

第二章 「比較·对比」「基準」「例外」系列

02

- ❁ 第一节 「比較·对比」 36
- ❁ 第二节 「基準」 54
- ❁ 第三节 「例外」 60
- ❁ 考题链接 66

第三章 「並列」「列举·添加」「經驗」系列

03

- ❁ 第一节 「並列」 68
- ❁ 第二节 「列举·添加」 72
- ❁ 第三节 「經驗」 84
- ❁ 考题链接 88

第四章 「原因·理由」「經過·始末」系列

04

- ❁ 第一节 「原因·理由」 90
- ❁ 第二节 「經過·始末」 111
- ❁ 考题链接 122

第五章 「条件關係」系列

05	第一节 「前提条件」	125
	第二节 「逆接假定条件」	137
	第三节 「逆接对比条件」	154
	考题链接	165

第六章 「希望」「目的」「結果・状态」系列

06	第一节 「希望」	168
	第二节 「目的」	174
	第三节 「結果・状态」	181
	考题链接	186

第七章 「可能・不可能・難易」「概数」系列

07	第一节 「可能・不可能・難易」	188
	第二节 「概数」	199
	考题链接	202

第八章 「依頼・命令」「感嘆・願望」系列

08	第一节 「依頼・命令」	204
	第二节 「感嘆・願望」	215
	考题链接	225

第九章 「勧誘・提案」「禁止・許可」系列

09	第一节 「勧誘・提案」	227
	第二节 「禁止・許可」	233
	考题链接	239

第 十 章 「意向・決定」「関連・相応」系列

10	第一节 「意向・決定」	242
	第二节 「関連・相応」	253
	考题链接	261

第十一章 「变化・不变化」「傾向」「習慣」系列

11	第一节 「变化・不变化」	263
	第二节 「傾向」	273
	第三节 「習慣」	280
	考题链接	288

第十二章 「伝聞・引用」「説明」「結論」系列

12	第一节 「伝聞・引用」	290
	第二节 「説明」	296
	第三节 「結論」	304
	考题链接	307

第十三章 「主張・断定」系列

13	第一节 「強い主張・断定」	310
	第二节 「婉曲的主張・断定」	321
	考题链接	325

第十四章 「予想通り」「予想外」「予想との食い違い」系列

14	第一节 「予想通り」	327
	第二节 「予想外」	330
	第三节 「予想との食い違い」	333
	考题链接	351

第十五章 「様子・状態」「比況・例示」系列

15	❁ 第一节 「様子・状態」	353
	❁ 第二节 「比況・例示」	366
	❁ 考题链接	375

第十六章 「推測・推論」「反問」系列

16	❁ 第一节 「推測・推論」	378
	❁ 第二节 「反問」	390
	❁ 考题链接	392

第十七章 「手段・方法」「根拠」「選択」系列

17	❁ 第一节 「手段・方法」	395
	❁ 第二节 「根拠」	402
	❁ 第三节 「選択」	412
	❁ 考题链接	416

第十八章 「授受関係」「無関係」系列

18	❁ 第一节 「授受関係」	418
	❁ 第二节 「無関係」	424
	❁ 考题链接	433

第十九章 「使役」「受身・使役受身」系列

19	❁ 第一节 「使役」	435
	❁ 第二节 「受身・使役受身」	439
	❁ 考题链接	441

第二十章 「時点・場面」「範圍」「繼起」系列

20	✿ 第一节 「時点・場面」	444
	✿ 第二节 「範圍」	454
	✿ 第三节 「繼起」	461
	✿ 考题链接	465

第二十一章 「尊敬・謙讓」「輕視」「後悔」系列

21	✿ 第一节 「尊敬・謙讓」	467
	✿ 第二节 「輕視」	472
	✿ 第三节 「後悔」	476
	✿ 考题链接	479

第二十二章 「付加」「付帶・非付帶」「前置き」系列

22	✿ 第一节 「付加」	481
	✿ 第二节 「付帶・非付帶」	495
	✿ 第三节 「前置き」	505
	✿ 考题链接	509

第二十三章 「話題」「話題轉換」「比例・平行」系列

23	✿ 第一节 「話題」	511
	✿ 第二节 「話題轉換」	520
	✿ 第三节 「比例・平行」	525
	✿ 考题链接	529

第二十四章 「限定・非限定・極限」「程度」系列

24	✿ 第一节 「限定・非限定・極限」	532
	✿ 第二节 「程度」	553
	✿ 考题链接	559

第二十五章 「否定」「部分否定」「否定強調」「断り」系列

25	第一节 「否定」	562
	第二节 「部分否定」	568
	第三节 「強調否定」	573
	第四节 「断り」	582
	考题链接	584

第二十六章 「評価」「非難」「疑問」「驚き」系列

26	第一节 「評価」	587
	第二节 「非難」	597
	第三节 「疑問」	603
	第四节 「驚き」	605
	考题链接	609

第二十七章 「動作の対象」「方向」「立場・観点」系列

27	第一节 「動作の対象」	611
	第二节 「方向」	617
	第三节 「立場・観点」	621
	考题链接	626

第二十八章 「起点・終点」「開始・完了」系列

28	第一节 「起点・終点」	629
	第二节 「開始・完了」	634
	考题链接	639

附录01 日语最常用43种表达方式

01. 意志表达方式	642
02. 请求表达方式	643
03. 被动表达方式	644
04. 感叹表达方式	645

05. 委婉表达方式	647
06. 应答表达方式	648
07. 确认表达方式	649
08. 可能表达方式	650
09. 劝诱表达方式	651
10. 希望表达方式	653
11. 疑问表达方式	654
12. 逆接表达方式	656
13. 顺接表达方式	658
14. 强调表达方式	659
15. 容许表达方式	660
16. 禁止表达方式	661
17. 限定表达方式	663
18. 原因表达方式	665
19. 经历表达方式	667
20. 使役表达方式	668
21. 自发表达方式	669
22. 授受表达方式	670
23. 推测表达方式	671
24. 数量表达方式	673
25. 时点表达方式	674
26. 选择表达方式	675
27. 传闻表达方式	676
28. 程度表达方式	677
29. 添加表达方式	680
30. 各种人际关系表达方式	681
31. 义务表达方式	682
32. 比喻表达方式	684
33. 双重否定表达方式	685
34. 否定表达方式	686
35. 目的表达方式	688
36. 例示表达方式	689
37. 场所表达方式	690
38. 反讥表达方式	691
39. 判断表达方式	691

✿ 40. 对比表达方式	693
✿ 41. 同时表达方式	695
✿ 42. 叙述表达方式	697
✿ 43. 并列表达方式	697

附录02 索引

✿ 五十音图索引	700
----------------	-----

参考文献	728
------------	-----

第 01 章

「時間関係」系列



第一节 「時間関係」

- ※ 001 「…間」/在……时间里一直……
辨析「…間」VS「…間に」「…うち」
- ※ 002 「…後で」/……之后;……以后
辨析「…後で」「…後に」VS「…後」「…後は」
- ※ 003 「…たばかり」/刚……
辨析「…たばかり」VS「…ばかり」
- ※ 004 「…たところ」/刚刚……;刚……
辨析「…たところ」VS「…たばかり」
- ※ 005 「…てから」/……之后
辨析「…てから」VS「…た後で」
- ※ 006 「…時」/……时候
辨析「…時」VS「…た時」
- ※ 007 「…ながら」/一边……一边……
辨析「…ながら」VS「…て」
- ※ 008 「…前に」/在……之前
辨析「…前に」VS「…を前に(して)」
- ※ 009 「…るところ」/刚要……;正好……
辨析「…しているところ」VS「…るところ」

辨析练习

001 「…間」

译文 在……时间里一直……

接续 体言の十間/用言连体形十間

例1 ^{なつやす}夏休みの^{あいだ}間、^{げんこう}この原稿を^か書き上げたいと思^{おも}っています。

我打算在暑假把这篇稿子写完。

例2 ^{かれ}彼は^{かいぎ}会議の^{あいだ}間、^{いねむ}ずっと居眠りを^ししていました。

开会期间他一直在打瞌睡。

例3 ^{なが}長い^{あいだ}間 ^{ぶさた}ご無沙汰し、^{まこと}誠に^{もう}申し訳^{わけ}ありませんでした。

很长时间没有和您联系，实在抱歉。

辨析

「…間」VS「…間に」:「…間」着重强调在某一个时间段里一直持续的动作、行为。也可用「…間は」的形式表示强调,后项的动词谓语通常使用具有持续意义的「ている」或「ていた」形式;「…間に」着重强调在某一个时间段里完成的动作、行为,多以「Aが…している間に、Bは…する」的形式使用。

例1 ^{こども}子供が^ね寝^{あいだ}ている間、^{しょうせつ}私は^よずっと小 説を^よ読んでいた。

孩子睡觉那会儿,我一直在看小说。

例2 ^{こども}子供が^ね寝^{あいだ}ている間 ^かに、^{もの}買い物^いに行^いってくる。

趁孩子睡着的时候去买东西。

「間」VS「うち」:在表示时间范围的概念时,两者可互换,如下例1。然而,当出现以下三种情况时,两者不可互换:(1)当「間」在句中表示的是空间概念时,不可用「うち」替换,如下例2;(2)在句中表示范围限度的「うち」不可用「間」替换,如下例3;(3)当「間」前接形容词或否定助动词「ない」时,如果谓语动词不表示某种状态或动作的持续,不宜使用「間」,这时如改用「うち」,语感会更自然,如下例4、5。

例1 ^{たいりよく}体力^{あいだ}がある^いうち(間)✓に、^{いちど}もう一度^ふ富士山^{のぼ}に登^{おも}りたいと思^{おも}っている。

趁着体力尚可,想再登一次富士山。

例2 ^{わたし}あなたと^{あいだ}私^{えんりょ}の間(うち?)は^{なん}遠慮^いなくて^い何でも言^いえる。

你我之间无需客气,什么都可以谈。

例3 ^{かんどんりょうり}広東料理^{わたし}は^{いま}私^たが^{あいだ}今まで^{いちばん}食^{りょうり}べたうち(間?)で^{りょうり}一番^{りょうり}おいしい料^{りょうり}理^{りょうり}です。

广东菜是我吃过的所有菜肴当中最好吃的。

例4 わか あいだ がいこく ご まな
若い間に外国語を学びなさい。(?)

例5 わか がいこく ご まな
若いうちに外国語を学びなさい。(✓)趁年轻把外语学了。

002 「…後で」

译文 ……之后;……以后

接续 体言の十後で/动词、助动词た十後で

例1 ゆう じ き あと ね
夕べ11時のニュースを聞いた後で、寝ました。

昨晚听完11点的新闻后就睡了。

例2 くすり はん た まえ の た あと の
この薬はご飯を食べる前に飲みますか、食べた後で飲みますか。

这药是饭前吃还是饭后吃?

辨析

「…後で」「…後に」VS「…後」「…後は」: 均表示“那以后”、“之后”,多用于按照时间顺序叙述事情的经过。主要区别是:用「…後で」时,前项和后项动作行为之间的间隔时间较长;「…後に」表示「残された空白を満たす」,即前项行为造成的空白,由后项行为填充;「…後」表示某一事情结束后的状态或接着发生的事情,使用范围较广,其强调形式为「…後は」。

例1 さいよう いな めんせつ あと けつてい
採用か否かは面接の後で、決定します。

是否录用要在面试后决定。

例2 かれ かえ あと はな こ
彼が帰った後に花子がやってきた。

他回去后,花子就来了。

例3 まつ あと
祭りの後、ゴミがいっぱいでした。

庆典过后,满地都是垃圾。

例4 か の じょ あたら じょう し もんく い あと
彼女は新しい上司についてひとしきり文句を言った後は、けろっ

として何も不満がないかのように働いていました。

她跟新上司发了一通牢骚后,像啥事也没发生过似的,满不在乎地又干起活来。

003 「…たばかり」

译文 刚……

接续 动词连用形+たばかり

例1 日本に^{にほん}来た^きたばかりのころは、日本語がぜんぜん^{にほんご}分かり^わませんでした。

刚来日本的时候，日语一点儿也不懂。

例2 うちには^う生まれ^{いぬ}たばかりの子犬がいます。

我家有只刚出生的小狗。

辨析

「…たばかり」VS「…ばかり」：「…たばかり」接在动词连用形后，表示一个动作刚完成还没过多长时间；「…ばかり」接在动词连体形后，表示事情一直朝着某一个方向发展或表示某事已准备完毕。

例1 スキーを^{はじ}始めたばかりの頃は、夜^{ころ}になると、体^{よる}中^{からだ}が痛くて大変^{いた}でした。

刚开始学滑冰的时候，一到晚上全身就疼得难受。

例2 コンピュータが^{どうにゅう}導入されてからも、仕事は^{しごと}増える^ふばかりで、ちっとも^{らく}楽にならない。

使用电脑后，工作只会越来越多，一点儿都没变得轻松。

例3 料理^{りょうり}ができた。ビールも^ひ冷えている。後は、お客^{あつ}の到着^{きやく}を^{とうちやく}待つ^まばかりだ。

饭菜已做好，啤酒也冰镇了。就等着客人啦。

004 「…たところ」

译文 刚刚……；正……

接续 动词连用形+たところ

例1 「噂^{うわさ}をすれば影^{かげ}が差^さす」とはよく言ったものです。ちょうど彼の噂^{うわさ}をしていたところに本人^{ほんにん}が現^{あらわ}れた。

常言道“说曹操，曹操到”。正说他的时候，他就到了。

例2 今^{いま}、野球^{やきゅう}の試合^{しあい}が終^おわったところです。人^{ひと}がおおぜい出^でてきました。

棒球比赛刚结束。从体育馆里出来很多人。